

# Inhalt

Vorwort .....	11
1 Einleitung.....	15
2 Herkunft, Namen, Identität .....	19
3 Russland, Polen und die Judenfrage in der Epoche des Nationalismus (historische Einführung) .....	26
Russland und die russische Politik.....	26
Polen und die ‚polnische Frage‘ .....	37
Die Judenfrage.....	48
Polnisch-jüdische Beziehungen .....	56
Ostjüdische Neubesinnung .....	64
4 Beispiel Bialystok.....	69
5 Elternhaus, Familie, Vater .....	77
6 Schule, Universität, Beruf, Heirat.....	88
7 Der Sprachenfreund .....	97
8 Jiddisch versus Hebräisch.....	101
9 Zionismus .....	107
10 Wie Esperanto entstand (erster Akt).....	114
11 Wie Esperanto entstand (zweiter Akt).....	120
12 Kurzgrammatik der Esperanto-Sprache.....	130
13 Esperanto-Textproben .....	134
Die Erschaffung der Welt (Genesis 1, 1–31, 2, 1–4).....	134
Turmbau zu Babel (Genesis 11, 1–9) .....	135
Vater unser (Patro nia).....	135
14 Rätsel über sprachliche Einflüsse im Esperanto .....	136
15 Zensurprobleme .....	148
16 Auf Arbeitssuche .....	160
17 Der Hillelismus: Die Lösung der ‚Judenfrage‘ (1901) .....	165
18 Zuhause, Verwandtschaft, Freundeskreis, Arbeit .....	178

19 Exkurs: Antisemitismus in Deutschland, Österreich und Frankreich .....	186
20 Erster Esperanto-Weltkongress: Frankreich 1905 .....	196
21 Der Homaranismus: Die ‚Allmenschentumsethik‘ L.L. Zamenhofs (1906)...	211
22 Unerträgliche Kritik.....	217
23 Ideengeschichtliche Verwandtschaft: Versuch eines Vergleichs.....	223
Jüdische Denker .....	229
24 Exkurs: Messianismus, Ethik und Sprache im Judentum .....	240
25 Zweiter Esperanto-Weltkongress in Genf (1906) .....	250
26 Das Ido-Schisma von 1907/08 .....	259
27 Dritter Esperanto-Weltkongress in Cambridge (1907) .....	277
28 Vierter und fünfter Esperanto-Weltkongress in Dresden und Barcelona (1908 und 1909).....	283
Dresden .....	283
Barcelona .....	286
29 Esperanto goes America: Sechster Esperanto-Weltkongress in Washington (1910) .....	294
30 Esperanto-Weltkongresse in Antwerpen, Krakau, Bern und Paris (1911–1914).....	298
Antwerpen.....	299
Krakau.....	302
Bern.....	307
Paris .....	311
31 Erster Weltkrieg und Zamenhofs letzte Jahre .....	313
32 Epilog: Zamenhofs Glaube, Wille und Wesen .....	323
33 Schlussbetrachtungen .....	329
34 Fortsetzung: Gestorben im Warschauer Ghetto – ermordet in Treblinka.....	331
35 Zeittafel.....	341
36 Bibliographie .....	350
1 Originalwerke, Reden, Schriften und Artikel L.L. Zamenhofs.....	350
1a Hauptbände der „Zu vervollständigenden Werke L.L. Zamenhofs“.....	350
2 Biographisches über L.L. Zamenhof .....	351
3 Abhandlungen zur Geschichte des Esperanto und der Plansprachen .....	355
4 Diverse Einzelartikel.....	357
5 Geschichte Russlands, Polens, Litauens und der Juden. ....	360

Inhalt	9
6 Internet-Ressourcen .....	364
37 Quellen der Zamenhof-Forschung .....	366
A Rezeption durch Lexika, Enzyklopädien, Nationalbiographien .....	366
B Autobiographien, Interviews .....	368
C Kurzbiographien, biographische Monographien .....	369
D Gesammelte Briefe, Werke, Dokumente und Fotos L.L. Zamenhofs .....	374
38 Esperanto heute, morgen – vorläufige Bilanz und Ausblick	
unter dem Aspekt europäischer Politik und Wissenschaft .....	376
Esperanto versus Mehrsprachigkeit .....	376
Europäische Sprach(en)politik .....	378
Politiker über Esperanto .....	382
Esperanto und die Sprachwissenschaft .....	383
Sachkompetenzen der Plansprachen- und Esperanto-Bewegung .....	389
Illusionen und Fehlentwicklungen .....	390
Von der Geschichte scheinbar überholt .....	393
Moderne Konkurrenz und andere Prioritäten .....	396
Anhang .....	399
A (Auto-)Biographien und Nachrufe L.L. Zamenhofs .....	399
B Judenfrage / Hillelismus .....	422
C Esperanto .....	501
D Homaranismus .....	519
Personenindex .....	535
Tafeln .....	539